

Person's date of birth: _____

Medicare Number: _____

FORM 2.1

APPLICATION FOR ADMISSION OF A PERSON AS AN INVOLUNTARY PATIENT

(*Mental Health Act*, R.S.N.B. 1973, c. M-10, ss. 8(1)(c), 8(4), 12(1))

I, _____ of _____,
(Name of Attending Psychiatrist) (Address)

being a psychiatrist practising in the Province of New Brunswick, state that I have personally observed, examined and assessed _____ of

(Name of Person Examined)

_____ on the _____ day of _____, 20__ who is

the subject of an examination certificate under section 7.1 of the *Mental Health Act*.

the subject of an order for examination made by a judge under the *Mental Health Act*.

presently a voluntary patient in a psychiatric facility.

I hereby apply for an order that the person be admitted to a psychiatric facility as an involuntary patient as I have made careful inquiry into all of the facts to form the opinion that

- (a) the person suffers from a mental disorder,
- (b) the person's recent behaviour presents a substantial risk of imminent physical or psychological harm to the person or to others,
- (c) the person is not suitable for admission as a voluntary patient or to be continued as a voluntary patient, as the case may be, and
- (d) less restrictive alternatives would be inappropriate.

Date de naissance de la personne : _____

N° d'assurance-maladie : _____

FORMULE 2.1

DEMANDE D'ADMISSION D'UNE PERSONNE À TITRE DE MALADE EN PLACEMENT NON VOLONTAIRE

(*Loi sur la santé mentale*, L.R.N.-B. 1973, ch. M-10, al. 8(1)c, par. 8(4) et 12(1))

Je soussigné(e) _____ de _____,
(nom du psychiatre traitant) (adresse)

psychiatre pratiquant dans la province du Nouveau-Brunswick, déclare que j'ai personnellement observé, examiné et évalué _____

(nom de la personne)

de _____ le _____ 20__ qui

fait l'objet d'un certificat d'examen visé à l'article 7.1 de la *Loi sur la santé mentale*.

fait l'objet d'une ordonnance d'examen rendue par un juge en application de la *Loi sur la santé mentale*.

est actuellement un malade en placement volontaire dans un établissement psychiatrique.

Je demande par les présentes une ordonnance d'admission de cette personne dans un établissement psychiatrique à titre de malade en placement non volontaire puisque j'ai enquêté avec soin sur tous les faits suivants nécessaires pour fonder mon avis :

- a) que cette personne est atteinte d'un trouble mental;
- b) que le comportement récent de cette personne risque sérieusement de causer un tort physique ou psychologique imminent à elle-même ou à autrui;
- c) que la personne n'est pas justiciable d'une admission ou d'une continuation, selon le cas, à titre de malade en placement volontaire;
- d) que des mesures moins contraignantes seraient inappropriées.

EXAMINATION REPORT

The facts on which my opinion was formed are as follows:

A. Facts observed by me

B. Facts communicated to me by others (provide names and addresses)

The nature or degree of the mental disorder suffered by the person is as follows (describe):

The reason(s) on which I rely in forming my opinion and making the diagnosis is (are) as follows:

Dated this ___ day of _____, 20___, at ___ hours.

Signature of Attending Psychiatrist

NOTE: Where a person is detained by the administrator under the authority of an examination certificate issued under section 7.1 of the Act or of an order for examination made by a judge under the Act, this application must be filed with the chairman of the tribunal having jurisdiction within 72 hours after detention.

2012-107

RAPPORT D'EXAMEN

Les faits sur lesquels j'ai fondé mon avis sont les suivants :

A. Faits que j'ai observés :

B. Faits qui m'ont été communiqués par d'autres personnes (donner les noms et adresses) :

La nature ou le degré du trouble mental dont la personne est atteinte est comme suit (décrire) :

Les raisons sur lesquelles j'ai fondé mon avis et mon diagnostic sont comme suit :

Fait le _____ 20___ à _____ heures.

Signature du psychiatre traitant

REMARQUE : Lorsqu'une personne est détenue par l'administrateur en application d'un certificat d'examen délivré en application de l'article 7.1 de la Loi ou d'une ordonnance d'examen rendue par un juge en application de la Loi, la présente demande doit être déposée auprès du président du tribunal compétent dans les soixante-douze heures qui suivent la détention.

2012-107